

УДК 615.8
ББК 53.57
Ф 43

Утверждено к печати Ученым советом
Института философии РАН

Рецензенты:

доктор филос. наук Т. П. Лифшица,
кандидат филос. наук С. Н. Шершова

Ференци Шандор

Ф 43 **Травма и работа воображения: Избранные статьи / сост. Б. Килборн; пер. с англ.: В. В. Старовойтовой; пер. с нем. Д. Г. Конельского, Д. Сувоички.** Сер. Психология. – М.: «Канон» РООИ «Реабилитация», 2023. – 320 с.

ISBN 978-5-88373-761-8

В данных статьях венгерский аналитик обращается к исследованию проблематики травмы и связанной с травматическим опытом игры воображения. По мнению Ш. Ференци, основу человеческой сексуальности и тревоги образует регрессивное желание вернуться в утробу матери – в «море», тогда как связь между травмой и работой воображения зависит от стыда беспомощности, фрагментации и чувства своей неузнаваемости, непременно порожаемых травмой. Для Платона стыд является «корнем добродетели», так как он делает человеческие связи крайне необходимыми и ценными. Без него все мы делаемся жертвами нарциссической регрессии, зависти и тайного отчуждения, которые несут угрозу человеческим связям, а без них жизнь становится пустой.

Пер. с англ.: Введение, 5, 6, 8, 9, 10, 11, 12, 13 В. В. Старовойтовой;
пер. с нем.: Д. Г. Конельского 1, 2, 4; Д. Сувоички 3, 7

ББК 53.57

Охраняется законодательством об авторском праве. Воспроизведение всей книги или любой ее части запрещается, в том числе и в Интернете, без письменного разрешения издателя. Любые попытки нарушения законодательства будут преследоваться в судебном порядке.

ISBN 978-5-88373-761-8



НЕЗАВИСИМЫЙ
АЛЬЯНС

© Составитель Б. Килборн, 2023
© Пер. с англ. В. В. Старовойтовой, 2023
© Пер. с нем. Д. Г. Конельский,
Д. Сувоички, 2023
© Издательство «Канон»
РООИ «Реабилитация»,
оригинал-макет, оформление, 2023

Содержание

Эльвира Спироси	
"Infant legible" психоанализа	7
Бенджамин Килборн	
Введение	9
В. В. Старовойтовой	
Разработанная Ш. Ференци теория травмы, ее последствий и лечении	29
Послословие	29
Шандор Ференци	
ЧАСТЬ I	
Детство, травма и работа воображения	43
1. Речевые противоречия в разговоре взрослого с ребенком. Язык нежности и страсти	43
2. Нежданный ребенок и его стремление к смерти	53
3. Приспособление семьи к ребенку	58
4. Психоанализ детей применительно к взрослым	77
ЧАСТЬ II	
Игра воображения и психоаналитическая теория	91
5. Стадии в развитии чувства реальности	91
6. Таласса: теория генетальности	115
ЧАСТЬ III	
Переосмысление психоанализа	251
7. Эластичность техники психоанализа	251
8. О мнимых ошибках	268
9. Управляемые сновидения	275
10. Преобразование аффекта в сновидениях	278
11. Анализ сравнений	279
12. Фантазия Гулливера	293
13. Сновидение о "мудром" младенце	319